

## Unfallbericht / Agreed Statement of Facts on Motor Vehicle Accident

Kein Schuldanerkenntnis, sondern eine Wiedergabe des Unfallherganges zur schnelleren Schadensregulierung

Does not constitute an admission of liability, but a summary of identities and of facts which will speed up the settlement of claims.

Von beiden Fahrzeugenkern auszufüllen!  
Must be signed by BOTH drivers!

1. Tag des Unfalles Date of accident	Uhrzeit time	2. Ort (Straße, Haus-Nr. bzw. Kilometerstein) Place (street, house No. and/or kilometre stone)	3. Verletzte?/Injuries even if slight? <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes <sup>1</sup>
4. Andere Sachschäden/Property damage als an den Fahrzeugen A u. B/other than to the vehicles A and B <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes		5. Zeugen (Name, Anschrift, Telefon – <u>Insassen unterstreichen</u> ) Witnesses Names, addresses and tel. nos. (to be underlined if it relates to passengers in A or B)	

Fahrzeug/Vehicle <b>A</b>	Fahrzeug/Vehicle <b>B</b>
↓ <b>A</b>	↓ <b>B</b>
6. Versicherungsnehmer (Name und Anschrift) Insured policyholder (see insurance cert.) Name and addresses (capital letters)	6. Versicherungsnehmer (Name und Anschrift) Insured policyholder (see insurance cert.) Name and addresses (capital letters)

Telefon (privat/dienstlich) Telephone (home/office)	Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug? Can the insured recover the VAT on the vehicle? <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes	12. Bitte Zutreffendes ankreuzen Please mark relevant number	Telefon (privat/dienstlich) Telephone (home/office)	Besteht Berechtigung zum Vorsteuerabzug? Can the insured recover the VAT on the vehicle? <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes
--	---	---	--	---

7. Fahrzeug/Vehicle Marke, Typ/Make, type Amtl. Kennzeichen Registration No. (or engine No.)	8. Versicherer/Insurance company Agent (or broker)	Vers.-Nr./Policy No.	Nr. der Grünen Karte green Card No. (if issued)	„Attestation“ oder Grüne Karte Ins. Cert. or Green Card	gültig bis valid until	Besteht eine Vollkasko-Versicherung? Is damage to the vehicle insured? <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes	9. Fahrzeuglenker/Driver (see driving licence) Name/Surname (capital letters) Vorname/First Name Adresse/Address Führerschein-Nr./ Driving licence No. Klasse _____ ausgestellt durch group Issued by gültig ab <sup>2</sup> _____ bis <sup>2</sup> _____ Valid from _____ to _____	10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil den Punkt des Zusammenstoßes/ Indicate the point of impact by an arrow
7. Fahrzeug/Vehicle Marke, Typ/Make, type Amtl. Kennzeichen Registration No. (or engine No.)	8. Versicherer/Insurance company Agent (or broker)	Vers.-Nr./Policy No.	Nr. der Grünen Karte green Card No. (if issued)	„Attestation“ oder Grüne Karte Ins. Cert. or Green Card	gültig bis valid until	Besteht eine Vollkasko-Versicherung? Is damage to the vehicle insured? <input type="checkbox"/> nein/no <input type="checkbox"/> ja/yes	9. Fahrzeuglenker/Driver (see driving licence) Name/Surname (capital letters) Vorname/First Name Adresse/Address Führerschein-Nr./ Driving licence No. Klasse _____ ausgestellt durch group Issued by gültig ab <sup>2</sup> _____ bis <sup>2</sup> _____ Valid from _____ to _____	10. Bezeichnen Sie durch einen Pfeil den Punkt des Zusammenstoßes/ Indicate the point of impact by an arrow

11. Sichtbare Schäden/Visible damage	← Anzahl der angekreuzten Felder Total of marked numbers →	11. Sichtbare Schäden/Visible damage
14. Bemerkungen/Remarks	13. Unfallskizze/Sketch Bezeichnen Sie: 1. Straßen – 2. Richtung der Fahrzeuge A und B – 3. Ihre Position im Moment des Zusammenstoßes – 4. Straßenschilder – 5. Straßennamen Indicate: 1. the layout of the road – 2. by arrows the direction of the vehicles A, B – 3. their position at the time of the impact – 4. traffic signs – 5. names of the streets or roads	14. Bemerkungen/Remarks

A	B	A	B
15. Unterschrift der Fahrzeuglenker Signatures of the drivers	15. Unterschrift der Fahrzeuglenker Signatures of the drivers	15. Unterschrift der Fahrzeuglenker Signatures of the drivers	15. Unterschrift der Fahrzeuglenker Signatures of the drivers